



À l'occasion de l'anniversaire de la Libération d'Italie  
du nazi-fascisme, présentation du film-documentaire



Jeudi,  
le 25 avril  
2019 20h00



# *ASCOLTAMI. RICORDAMI.*

## *Écoute-moi. Souviens-toi de moi.*

*En présence du réalisateur Giuliano BUGANI*

Des images et des mots défilent à l'écran, aucun nom, aucun lieu reconnaissable car les Partisans et les Partisanes italiens victimes de la violence et de la cruauté nazi-fascistes furent des milliers dans les différents lieux de la Péninsule entre 1943 et 1945. Dans cette séquence de photos et d'extraits de films de l'époque, assortie de citations des lettres des condamnés à mort, la musique est le seul commentaire sonore qui évoque leur lutte pour la liberté et leur sacrifice. Car ici ce sont les morts de la Résistance à parler, et les morts n'ont pas de voix.

Le spectateur qui sera capable d'écouter l'âme de ces martyrs désormais muets (*Ascoltami/Ecoute-moi*), sera également en mesure de les faire revivre à jamais dans le souvenir, comme eux-mêmes nous le demandent (*Ricordami/ Souviens-toi de moi*). Afin que la violence dont ils ont été les victimes ne se reproduise et que l'anniversaire du 25 avril, qui commémore la libération du nazi-fascisme en Italie, nous incite à la vigilance encore de nos jours.



KULTURFABRIK, (Kinosch),  
116 rue de Luxembourg, Esch-sur-Alzette (L)  
Caisse du soir : 5,00 euros  
Infos : [www.kulturfabrik.lu](http://www.kulturfabrik.lu)





In occasione dell'anniversario della Liberazione d'Italia  
dal nazi-fascismo, presentazione del film-documentario



# ASCOLTAMI. RICORDAMI.

*Écoute-moi. Souviens-toi de moi.*

*In presenza del regista Giuliano BUGANI*

Giovedì,  
25 aprile 2019  
ore 20



Le immagini e le parole scorrono sullo schermo, nessun nome, nessun luogo riconoscibile poiché i Partigiani e le Partigiane vittime della violenza nazi-fascista furono migliaia lungo tutta la Penisola, tra il 1943 e il 1945. In queste sequenze di foto e di estratti di film d'epoca, accompagnati dalle citazioni tratte dalle lettere dei condannati a morte, la musica è il solo commento sonoro che evoca la loro lotta e il loro sacrificio per la libertà. Qui sono i morti della Resistenza a parlare, e i morti non hanno voce.

Lo spettatore che sarà capace di ascoltare l'anima di questi martiri ormai muti (Ascoltami), sarà anche in grado di fare rivivere il loro ricordo, come loro ci chiedono (Ricordami). Affinché la violenza di cui sono stati vittime non si ripeta e che l'anniversario del 25 aprile, che commemora la liberazione dal nazi-fascismo in Italia, ci incoraggi a essere vigili anche oggi



KULTURFABRIK, (Kinosch),  
116 rue de Luxembourg, Esch-sur-Alzette (L)  
Ingresso : 5,00 euro  
Informazioni : [www.kulturfabrik.lu](http://www.kulturfabrik.lu)

